

Distr.  
LIMITED

E/ICEF/1994/L.5/Add.1  
22 April 1994  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ إجراء

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة السنوية لعام ١٩٩٤

٦-٢ أيار/مايو ١٩٩٤

المساواة بين الجنسين وتمكين النساء والبنات:

استعراض السياسة العامة

إضافة

توصية المدير التنفيذي

يوصي المدير التنفيذي المجلس التنفيذي باعتماد المقرر التالي:

إن المجلس التنفيذي،

١ - يؤيد استنتاجات استعراض السياسة العامة للمساواة بين الجنسين وتمكين النساء والبنات، كما ترد في الوثيقة E/ICEF/1994/L.5، ويطلب إلى المدير التنفيذي إيلاء أولوية عليا للإجراءات التالية في الجهود التي تبذلها منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) من أجل تشجيع المساواة بين الجنسين والبرامج الإنمائية التي تراعي الفروق بين الجنسين:

(أ) وضع مؤشرات تراعي الفروق بين الجنسين في كل مجال قطاعي من مجالات التنمية، ووضع أهداف خاصة بكل من الجنسين في برامج العمل الوطنية كأحد التدابير اللازمة لاستحداث إجراءات مبكرة تحول دون التمييز الذي تواجهه البنات والنساء في كافة مراحل دورة حياتهن ولتحقيق أهداف منتصف العقد والأهداف العالمية لمؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل؛

(ب) تعزيز إدماج الشواغل المتعلقة بالفروق بين الجنسين في البرامج القطرية من خلال اعتماد '١' منظور دورة الحياة في معالجة المساوي الناشئة عن الانتماء إلى أحد الجنسين والقضاء على التفاوتات التي توجد في كل مرحلة من دورة حياة البنات والنساء، مع الاهتمام بصفة خاصة بالاحتياجات الإنمائية للبنات في فئات العمر الأقل من خمس سنوات، وما بين ست سنوات واثنى عشرة سنة، وما بين ثلاث عشرة سنة وثمانى عشرة سنة؛ و '٢' استخدام إطار مساواة المرأة وتمكينها باعتباره الأداة المفاهيمية والتنفيذية في تخطيط البرامج وتنفيذها وتقييمها؛

(ج) تشجيع التصديق على اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة وتنفيذها، إلى جانب اتفاقية حقوق الطفل، مع إدراك التكامل بين الاتفاقيتين باعتباره أساس ما يُتخذ من إجراءات لتحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين البنات والنساء؛

(د) دعم الإجراءات والاستراتيجيات المحددة لتعزيز المساواة بين الجنسين داخل الأسرة، وتقاسم مسؤوليات الأبوين بين الرجل والمرأة، ومعالجة الشواغل المتعلقة بالفروق بين الجنسين في حالات الطوارئ، والقيام بأنشطة من أجل الفئات المستهدفة الخاصة من البنات والنساء، مثل اللائي يعشن في أسر معيشية تعاني من الفقر أو اللائي يعشن في ظروف بالغة الصعوبة، والبحوث الموجهة نحو السياسات العامة، والمشاركة المنظمة للمرأة على جميع المستويات، وبناء القدرات، وتعبئة الشباب من أجل إقامة مجتمع أكثر عدلاً بين الجنسين مستقبلاً؛

(هـ) كفالة إيلاء الأولوية لإدماج المسائل المتعلقة بالجنسين في البرامج الإنمائية من خلال إنشاء آليات ملائمة للرصد المنتظم لتنفيذ الإجراءات المبينة أعلاه، وإسناد مسؤوليات التنفيذ، وتعزيز القدرات والموارد اللازمة لتنفيذ التركيز البرنامجي على الفروق بين الجنسين والتنمية. ويلزم في هذا الصدد زيادة دعم مجموعة المانحين للبرامج القطرية ولأنشطة الدعوة الإقليمية والعالمية. وإقامة الشبكات وتوفير الدعم التقني؛

٢ - يطلب إلى المدير التنفيذي أن يشارك بصورة نشطة في التحضير للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، مع إيلاء اهتمام خاص للإجراءات المبينة أعلاه، والتشديد على التآزر بين مبادئ المساواة بين الجنسين والتنمية الوطنية التي تراعي الفروق بين الجنسين وبين أهداف مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل.

— — — — —